



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
15 December 2020

Семьдесят пятая сессия

Пункт 103 q) повестки дня

**Всеобщее и полное разоружение: на пути к миру,
свободному от ядерного оружия: ускорение
осуществления обязательств в отношении
ядерного разоружения**

**Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей
7 декабря 2020 года**

[по докладу Первого комитета ([A/75/399](#), пункт 96)]

**75/65. На пути к миру, свободному от ядерного оружия:
ускорение осуществления обязательств в отношении
ядерного разоружения**

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [1 \(I\)](#) от 24 января 1946 года, [71/54](#) от 5 декабря 2016 года, [72/39](#) от 4 декабря 2017 года, [73/70](#) от 5 декабря 2018 года и [74/46](#) от 12 декабря 2019 года,

принимая во внимание двадцать вторую годовщину создания Коалиции за новую повестку дня и совместное заявление с изложением новой повестки дня в области разоружения, принятое в Дублине 9 июня 1998 года¹,

напоминая о семьдесят пятой годовщине атомных бомбардировок Хиросимы и Нагасаки, которые продемонстрировали ужасающие гуманитарные последствия применения ядерного оружия,

памятую о семьдесят пятой годовщине создания Организации Объединенных Наций, которая была учреждена для того, чтобы избавить грядущие поколения от страданий, порожденных бедствиями войны, — годовщине, представляющей собой историческую возможность подтвердить, что ядерное оружие никогда не должно быть вновь применено, и добиться прогресса в области ядерного разоружения,

¹ [A/53/138](#), приложение.



напоминая о пятидесятой годовщине со дня вступления в силу Договора о нераспространении ядерного оружия², который является краеугольным камнем глобального режима ядерного разоружения и нераспространения,

приветствуя презентованную Генеральным секретарем повестку дня в области разоружения «Обеспечение нашего общего будущего: повестка дня в области разоружения» и особо отмечая важность ее осуществления,

вновь выражая серьезную озабоченность по поводу опасности, которую создает для человечества ядерное оружие и которая должна учитываться в рамках всех обсуждений, решений и действий, связанных с ядерным разоружением и ядерным нераспространением,

напоминая о выраженной на Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора глубокой озабоченности по поводу катастрофических гуманитарных последствий любого применения ядерного оружия и ее решимости добиваться построения более безопасного для всех мира и обеспечения мира и безопасности в мире, свободном от ядерного оружия³,

с удовлетворением отмечая усиление внимания к катастрофическим гуманитарным последствиям и связанным с ядерным оружием рискам, демонстрируемое международным сообществом с 2010 года, и растущее осознание того, что эти соображения должны служить дополнительным обоснованием необходимости в ядерном разоружении и насущной потребности в достижении и сохранении мира, свободного от ядерного оружия, и с удовлетворением отмечая также то большое внимание, которое уделяется на многосторонних разоруженческих форумах гуманитарным последствиям применения ядерного оружия,

напоминая об обсуждениях, проведенных на конференциях по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия, состоявшихся в Норвегии 4 и 5 марта 2013 года, в Мексике 13 и 14 февраля 2014 года и в Австрии 8 и 9 декабря 2014 года и нацеленных на обеспечение понимания и повышение уровня осознания катастрофических последствий взрывов ядерного оружия, что лишь усиливает насущную потребность ядерного разоружения,

особо отмечая представленную, в частности на конференциях по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия, подробную информацию, убедительно свидетельствующую о катастрофических последствиях любого взрыва ядерного оружия, выходящих далеко за пределы национальных территорий, а также ставящих под угрозу достижение целей в области устойчивого развития⁴, о неспособности государств и международных организаций справиться с этими последствиями и об опасности такого инцидента, в том числе обусловленного случайностью, сбоям в системе или человеческой ошибкой,

отмечая несоразмерно серьезные последствия воздействия ионизирующей радиации на женщин и девочек,

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 729, No. 10485.

³ См. Конференция 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, Заключительный документ, т. I (NPT/CONF.2010/50 (Vol. I)), Часть I, Выводы и рекомендации в отношении последующих действий.

⁴ См. резолюцию 70/1.

приветствуя празднование и популяризацию 26 сентября как Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия, который был объявлен резолюцией [68/32](#) от 10 декабря 2013 года,

приветствуя также тот факт, что 7 июля 2017 года на Конференции Организации Объединенных Наций для согласования юридически обязывающего документа о запрете ядерного оружия, который привел бы к полной ликвидации этого оружия, созданной в соответствии с резолюцией [71/258](#) от 23 декабря 2016 года, был принят Договор о запрещении ядерного оружия⁵,

подчеркивая важность образования по вопросам ядерного разоружения и нераспространения,

вновь подтверждая, что ядерное разоружение и ядерное нераспространение представляют собой взаимоукрепляющие процессы, требующие безотлагательного достижения необратимого прогресса на обоих направлениях,

ссылаясь на решения и резолюцию, которые были приняты на Конференции 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора⁶ и с опорой на которые этот договор был бессрочно продлен, а также на заключительные документы конференций 2000 года⁷ и 2010 года⁸ участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, в частности на недвусмысленное обязательство государств, обладающих ядерным оружием, осуществить полную ликвидацию своих ядерных арсеналов, ведущую к ядерному разоружению, в соответствии с обязательствами по статье VI Договора,

вновь подтверждая, что транспарентность, проверяемость и необратимость являются важнейшими принципами, применимыми к ядерному разоружению и ядерному нераспространению, и подтверждая также обязательство всех государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия применять эти принципы при осуществлении своих договорных обязательств,

признавая сохраняющееся жизненно важное значение вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний⁹ для обеспечения прогресса в достижении целей ядерного разоружения и ядерного нераспространения,

напоминая о том, что полная ликвидация ядерного оружия является единственной абсолютной гарантией против применения или угрозы применения ядерного оружия, и о законном стремлении государств, не обладающих ядерным оружием, получить от государств, обладающих ядерным

⁵ [A/CONF.229/2017/8](#).

⁶ См. Конференция 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора, Заключительный документ, Часть I ([NPT/CONF.1995/32 \(Part I\)](#)), приложение.

⁷ Конференция 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, Заключительный документ, тт. I–III ([NPT/CONF.2000/28 \(Parts I and II\)](#), [NPT/CONF.2000/28 \(Parts I and II\)/Corr.3](#), [NPT/CONF.2000/28 \(Part III\)](#) и [NPT/CONF.2000/28 \(Part IV\)](#)).

⁸ Конференция 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, Заключительный документ, тт. I–III ([NPT/CONF.2010/50 \(Vol. I\)](#), [NPT/CONF.2010/50 \(Vol. II\)](#) и [NPT/CONF.2010/50 \(Vol. III\)](#)).

⁹ См. резолюцию [50/245](#) и [A/50/1027](#).

оружием, безусловные и юридически обязательные негативные гарантии безопасности на период до полной ликвидации ядерного оружия,

вновь подтверждая убежденность в том, что в период, предшествующий полной ликвидации ядерного оружия, создание и сохранение зон, свободных от ядерного оружия, укрепляют мир и безопасность на глобальном и региональном уровнях, усиливают режим ядерного нераспространения и вносят вклад в достижение целей ядерного разоружения, и приветствуя конференции государств-участников и государств, подписавших договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, и Монголии,

настоятельно призывая государства продолжать добиваться реального прогресса на пути к укреплению всех существующих зон, свободных от ядерного оружия, в том числе посредством ратификации существующих договоров и соответствующих протоколов и отзыва или пересмотра любых оговорок или заявлений о толковании, противоречащих объекту и цели договоров о создании таких зон,

напоминая о прозвучавшей на обзорной конференции 2010 года рекомендации создавать новые зоны, свободные от ядерного оружия, на основе договоренностей, добровольно заключенных между государствами соответствующего региона, вновь выражая надежду на то, что за этим последуют согласованные международные усилия по созданию таких зон в тех районах, где их сейчас нет, особенно на Ближнем Востоке, в этом контексте отмечая с глубоким разочарованием невыполнение достигнутой на обзорной конференции 2010 года договоренности в отношении практических шагов, направленных на полное осуществление резолюции 1995 года по Ближнему Востоку, и будучи разочарована тем, что на Конференции 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора не удалось достичь договоренности по этому вопросу,

признавая свое решение 73/546 от 22 декабря 2018 года, в котором она постановила поручить Генеральному секретарю созвать конференцию для выработки договора о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения, на основе договоренностей, добровольно заключенных государствами этого региона, и признавая также успешную организацию первой сессии конференции по созданию такой зоны;

будучи глубоко разочарована тем, что на Конференции по разоружению, которая на протяжении последних 24 лет не может согласовать и осуществить программу работы, до сих пор не было достигнуто прогресса на пути к многосторонним переговорам по ядерному разоружению, и будучи разочарована тем, что с 1999 года Комиссия по разоружению не приняла никакого субстантивного итогового документа по ядерному разоружению,

выражая глубокое сожаление по поводу того, что на обзорной конференции 2015 года не было принято никакого субстантивного итогового документа, поскольку ее участники упустили возможность укрепить Договор о нераспространении ядерного оружия, ускорить прогресс в деле обеспечения его полного осуществления и придания ему универсального характера и обеспечить контроль за выполнением обязательств, взятых на обзорных конференциях 1995, 2000 и 2010 годов, и осуществлением согласованных на них действий, и будучи глубоко обеспокоена воздействием этой неудачи на Договор и баланс между тремя его основными компонентами,

с серьезной озабоченностью отмечая такие факторы, вызывающие эрозию режима разоружения и нераспространения, как усиление напряженности в

международных отношениях и повышение некоторыми государствами роли ядерного оружия в своих доктринах обеспечения безопасности, а также осуществляемые в настоящее время масштабные программы модернизации,

отмечая с сожалением, что вследствие пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) пришлось перенести Конференцию 2020 года государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, особо отмечая важность проведения конструктивной, всеобъемлющей и успешной встречи, по итогам которой на обзорной конференции 2020 года будет принят субстантивный итоговый документ, настоятельно призывая все государства-члены наращивать усилия в этом направлении, и особо отмечая также чрезвычайную важность обеспечения того, чтобы обзорная конференция 2020 года способствовала укреплению Договора о нераспространении ядерного оружия и достижению прогресса в деле обеспечения полного осуществления Договора и придания ему универсального характера, а также следить за осуществлением обязательств и мер, согласованных на обзорных конференциях 1995, 2000 и 2010 годов,

приветствуя тот факт, что Российская Федерация и Соединенные Штаты Америки провели сокращения ядерных вооружений, согласованные в Договоре о мерах по дальнейшему сокращению и ограничению стратегических наступательных вооружений, вновь подчеркивая при этом, что на обзорных конференциях 2000 и 2010 годов обоим государствам было рекомендовано продолжить обсуждение последующих мер в целях осуществления более глубоких сокращений их ядерных арсеналов, и настоятельно призывая в этой связи оба государства продлить этот договор и как можно скорее завершить переговоры по сменяющему его соглашению,

подчеркивая важность многосторонности применительно к ядерному разоружению, признавая при этом ценность односторонних, двусторонних и региональных инициатив и важность соблюдения условий, сформулированных в этих инициативах,

1. *вновь заявляет*, что каждая статья Договора о нераспространении ядерного оружия имеет для государств-участников обязательную силу во все времена и во всех обстоятельствах и что все государства-участники должны нести полную ответственность за неукоснительное соблюдение своих обязательств по Договору, и призывает все государства-участники в полном объеме выполнять все решения, резолюции и обязательства, принятые на обзорных конференциях 1995, 2000 и 2010 годов;

2. *подтверждает* глубокую озабоченность по поводу катастрофических гуманитарных последствий любого применения ядерного оружия, выраженную на Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, и необходимость того, чтобы все государства всегда соблюдали применимые нормы международного права, включая нормы международного гуманитарного права;

3. *признает* данные, представленные на конференциях по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия, и призывает государства-члены в своих соответствующих решениях и действиях уделять должное внимание гуманитарным императивам, которые служат обоснованием ядерного разоружения, и насущной необходимости достижения этой цели;

4. *напоминает* о подтверждении сохраняющейся актуальности практических шагов, согласованных в Заключительном документе Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по

рассмотрению действия Договора¹⁰, включая конкретное подтверждение недвусмысленного обязательства государств, обладающих ядерным оружием, осуществить полную ликвидацию своих ядерных арсеналов, ведущую к ядерному разоружению, которому привержены все государства-участники в соответствии со статьей VI Договора, напоминает об обязательстве государств, обладающих ядерным оружием, ускорить достижение конкретных успехов в осуществлении шагов, ведущих к ядерному разоружению, и призывает государства, обладающие ядерным оружием, предпринять все необходимые шаги для ускорения выполнения своих обязательств;

5. *призывает* государства, обладающие ядерным оружием, выполнить взятое ими обязательство предпринимать дальнейшие усилия к сокращению и последующей ликвидации развернутых и неразвернутых ядерных вооружений всех типов, в том числе посредством осуществления односторонних, двусторонних, региональных и многосторонних мер;

6. *настоятельно призывает* все государства, имеющие ядерное оружие, понизить уровень боевой готовности систем ядерных вооружений проверяемым и транспарентным образом для обеспечения того, чтобы все ядерные вооружения были выведены из состояния высокой боевой готовности;

7. *призывает* государства, обладающие ядерным оружием, конкретным образом понизить роль и значение ядерного оружия во всех концепциях, доктринах и стратегиях военного строительства и обеспечения безопасности до его полной ликвидации;

8. *призывает* все государства, являющиеся членами региональных союзов, в состав которых входят государства, обладающие ядерным оружием, уменьшить роль ядерного оружия в их доктринах коллективной безопасности до его полной ликвидации;

9. *особо отмечает* признание государствами — участниками Договора о нераспространении ядерного оружия законной заинтересованности государств, не обладающих ядерным оружием, в том, чтобы государства, обладающие ядерным оружием, ограничили разработку и качественное совершенствование ядерных вооружений и прекратили разработку более совершенных новых типов ядерного оружия, и призывает государства, обладающие ядерным оружием, предпринять шаги в этом направлении;

10. *с озабоченностью отмечает* недавние программные заявления государств, обладающих ядерным оружием, относительно модернизации их ядерных оружейных программ, которые ослабляют их приверженность ядерному разоружению и повышают риск применения ядерного оружия и вероятность новой гонки вооружений;

11. *поощряет* все государства, обладающие ядерным оружием, к тому, чтобы они, выполняя прежние обязательства и обещания в отношении ядерного разоружения, предпринимали дальнейшие шаги для обеспечения необратимого изъятия всего расщепляющегося материала, заявленного каждым из государств, обладающих ядерным оружием, как более не требующегося для военных целей, и призывает все государства поддерживать в рамках Международного агентства по атомной энергии создание надлежащего потенциала контроля за ядерным разоружением и выработку юридически обязывающих соглашений о контроле,

¹⁰ Конференция 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, Заключительный документ, т. I (NPT/CONF.2000/28 (Parts I and II) и NPT/CONF.2000/28 (Parts I and II)/Corr.3), часть I, раздел, озаглавленный «Статья VI и восьмой — двенадцатый пункты преамбулы», п. 15.

способствуя тем самым обеспечению того, чтобы такой материал постоянно находился под контролем за рамками военных программ;

12. *призывает* все государства — участники Договора о нераспространении ядерного оружия содействовать полному осуществлению принятой на Конференции 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора резолюции по Ближнему Востоку¹¹, которая неразрывно связана с бессрочным продлением Договора, и выражает разочарование и глубокую озабоченность по поводу того, что на Конференции 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора не было принято субстантивного итогового документа, в том числе в отношении процесса создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения, как это предусмотрено в резолюции 1995 года по Ближнему Востоку, которая остается в силе до ее полного выполнения;

13. *настоятельно призывает* авторов резолюции 1995 года по Ближнему Востоку приложить максимальные усилия, с тем чтобы обеспечить скорейшее создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения, в соответствии с резолюцией 1995 года по Ближнему Востоку, в том числе посредством поддержки усилий, направленных на созыв конференции по вопросу о создании такой зоны;

14. *подчеркивает* фундаментальную роль Договора о нераспространении ядерного оружия в обеспечении ядерного разоружения и ядерного нераспространения и ожидает, что перенесенная Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора будет проведена, как только будут определены ее сроки;

15. *призывает* все государства-участники не жалеть усилий для обеспечения всеобщего присоединения к Договору о нераспространении ядерного оружия и в этой связи настоятельно призывает Израиль, Индию и Пакистан незамедлительно и без всяких условий присоединиться к Договору в качестве государств, не обладающих ядерным оружием, и поставить все свои ядерные объекты под гарантии Международного агентства по атомной энергии;

16. *с воодушевлением отмечает* диалог и обсуждения, проведенные с Корейской Народно-Демократической Республикой, включая недавно состоявшиеся межкорейские саммиты и саммит Соединенные Штаты Америки — Корейская Народно-Демократическая Республика, настоятельно призывает Корейскую Народно-Демократическую Республику выполнить обязательства отказаться от всего ядерного оружия и всех существующих ядерных программ, как можно скорее возобновить участие в Договоре о нераспространении ядерного оружия и начать выполнять заключенное ею с Международным агентством по атомной энергии соглашение о гарантиях¹² в целях обеспечения денуклеаризации Корейского полуострова мирным путем;

17. *настоятельно призывает* все государства взаимодействовать в целях преодоления возникших в работе международного механизма в области разоружения препятствий, которые сдерживают усилия по продвижению вперед дела ядерного разоружения в многостороннем контексте, и вновь настоятельно

¹¹ См. Конференция 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора, Заключительный документ, Часть I (NPT/CONF.1995/32 (Part I)), приложение.

¹² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1677, No. 28986.

призывает Конференцию по разоружению незамедлительно начать работу над существом вопросов, которая способствовала бы реализации повестки дня в области ядерного разоружения, в частности посредством проведения многосторонних переговоров;

18. *настоятельно призывает* все государства — участники Договора о нераспространении ядерного оружия в полном объеме и без промедления выполнить свои обязательства и обещания в соответствии с Договором, а также обязательства и обещания, согласованные на обзорных конференциях 1995, 2000 и 2010 годов;

19. *настоятельно призывает также* все государства — участники Договора о нераспространении ядерного оружия в срочном порядке принять меры для достижения прогресса в осуществлении ими своих обязательств по статье VI, с тем чтобы не допустить ослабления Договора и процесса рассмотрения его действия;

20. *настоятельно призывает* государства, обладающие ядерным оружием, выполнять свои обязательства и обещания — в плане качества и количества — в отношении ядерного разоружения так, чтобы все государства-участники могли непрерывно отслеживать прогресс, в том числе с помощью стандартной детализированной формы отчетности, тем самым укрепляя доверие не только среди государств, обладающих ядерным оружием, но и в отношениях между государствами, обладающими ядерным оружием, и государствами, не обладающими ядерным оружием, и способствуя ядерному разоружению;

21. *настоятельно призывает также* государства, обладающие ядерным оружием, включать в свои доклады, которые будут представлены в течение обзорного цикла, предшествующего проведению Конференции 2020 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия, конкретную и подробную информацию о выполнении ими своих обязательств и обещаний в отношении ядерного разоружения;

22. *призывает* государства — участники Договора о нераспространении ядерного оружия повысить степень измеримости применительно к выполнению обязательств и обещаний в отношении ядерного разоружения, в том числе с помощью таких инструментов, как набор контрольных показателей, графиков и/или аналогичных критериев, с тем чтобы обеспечить объективную оценку прогресса и облегчить ее проведение¹³;

23. *настоятельно призывает* государства-члены безотлагательно и добросовестным образом продолжить многосторонние переговоры об эффективных мерах по построению и сохранению мира, свободного от ядерного оружия, руководствуясь духом и целью резолюции 1 (I) Генеральной Ассамблеи и статьи VI Договора о нераспространении ядерного оружия;

24. *призывает* государства-члены продолжать поддерживать усилия по определению, выработке, согласованию путем переговоров и осуществлению дальнейших эффективных юридически обязывающих мер по ядерному разоружению и в этой связи приветствует принятие 7 июля 2017 года Договора о запрещении ядерного оружия;

25. *рекомендует* принять меры для повышения уровня осведомленности гражданского общества о рисках и катастрофических последствиях любого ядерного взрыва, в том числе посредством просвещения по вопросам разоружения;

¹³ См. [NPT/CONF.2020/PC.I/WP.13](#).

26. *призывает* все государства-члены подумать о том, сколь значительные ресурсы выделяются на сохранение, совершенствование и модернизацию ядерных арсеналов, и рассмотреть вопрос о целесообразности более эффективного использования этих ресурсов для обеспечения лучшего будущего, как это предусмотрено целями в области устойчивого развития;

27. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят шестой сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Всеобщее и полное разоружение», подпункт, озаглавленный «На пути к миру, свободному от ядерного оружия: ускорение осуществления обязательств в отношении ядерного разоружения», и рассмотреть на этой сессии ход осуществления настоящей резолюции.

37-е пленарное заседание,
7 декабря 2020 года